

# ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

AUGUST 28, 2022

## MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

## WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com).

## MASSES

### Saturday

8:30 a.m.

5:30 p.m. (Vigil) English

7:00 p.m. (Vigil) Spanish

### Sunday

7:30 a.m. Vietnamese

9:00, 10:30 a.m. English

12:00 p.m. Spanish

### Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m.

### Holy Days

6:30 p.m. (Vigil) English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m. English

5:30 p.m. Vietnamese

8:00 p.m. Spanish

## PASTORAL STAFF

### Pastor

Rev. Alberto Villalobos

### Associate Pastor

Rev. Thuan Nguyen

### Associate Pastor

Rev. R. Carlos Nava

### Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

### School Principal

Mary Kay Munroe

### Faith Formation Director

Bill Sparks

### Youth Ministry and Confirmation

J. P. Fernandez

### Religious Education

Karina Villanueva

### Business Manager

Mike Stafford

### Parish Secretary

Angela Escobar

# A Mother's Tears

Saturday, August 27, the Church celebrated the feast of St. Monica (332 – 387), an early North African saint and the mother of St. Augustine of Hippo. Based on her name, she is believed to have been a Berber, but is traditionally portrayed as white in religious art. St. Monica is remembered and honored for her outstanding Christian virtues, particularly for enduring the sufferings caused by her Roman pagan husband, a man of violent temper, and her prayerful life dedicated to the reformation of Augustine who, after recovering from illness, first became a Manichaean while in school at Carthage, but later converted to Christianity in Milan. St. Augustine wrote extensively of his mother pious acts and life in his *Confessions*. In popular Christian culture Monica is recalled as weeping every night for her son.

The city of Santa Monica, California, is named after Monica. And, according to tradition, so are the "weeping" springs outside the city (Sierra Springs).



Benozzo Gozzoli  
St. Monica on the pillar (1464-1465)  
Sant'Agostino Church, San Gimignano, Italy

St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California  
Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com) • Email [parish@sjwchurch.com](mailto:parish@sjwchurch.com)

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •  
[www.sjwschool.net](http://www.sjwschool.net)

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -7:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed



### READINGS OF THE WEEK

**Monday:** 1 Cor 2:1-5; Ps 119:97-102; Mk 6:17-29  
**Tuesday:** 1 Cor 2:10b-16; Ps 145:8-14; Lk 4:31-37  
**Wednesday:** 1 Cor 3:1-9; Ps 33:12-15, 20-21; Lk 4:38-44  
**Thursday:** 1 Cor 3:18-23; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 5:1-11  
**Friday:** 1 Cor 4:1-5; Ps 37:3-6, 27-28, 39-40; Lk 5:33-39  
**Saturday:** 1 Cor 4:6b-15; Ps 145:17-21; Lk 6:1-5  
**Sunday:** Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17; Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33

### MASS INTENTIONS

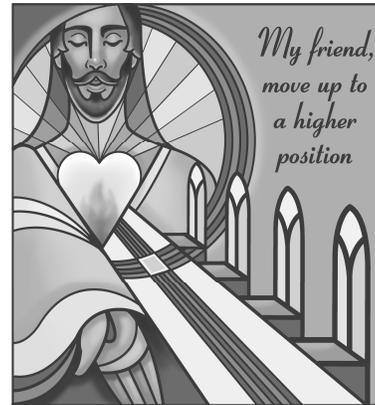
To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

- Sunday August 28**
- 7:30 a.m. Maria Ta Thi Nu (RIP)
- 7:30 a.m. Anna Nguyen Thi My Dung (RIP)
- 9:00 a.m. Dn. Gus Mora (Birthday)
- 9:00 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
- 10:30 a.m. Peter Chanh Nguyen (RIP)
- 10:30 a.m. Mariano Fernandez (RIP)
- 12:00 p.m. Elisa Ramirez Delgado (RIP)
- 12:00 p.m. Martin Garcia Cardenas (RIP)
- Monday August 29**
- 6:30 a.m. Maria Lam Gam (RIP)
- 6:30 a.m. Ramon De Los Reyes (RIP)
- 8:30 a.m. Teresita and Pamela Recio (Birthday)
- 8:30 a.m. Graciela Mendez (RIP)
- Tuesday August 30**
- 6:30 a.m. Maria Gam Lam (RIP)
- 6:30 a.m. Vanessa Lee (Get Well)
- 8:30 a.m. Rohan Shivakumar (Birthday)
- 8:30 a.m. Giacobe Nguyen Van Ngoc
- Wednesday August 31**
- 6:30 a.m. Pedro Marthell (RIP)
- 6:30 a.m. Maria Gam Lam (RIP)
- 8:30 a.m. Maria T. Pelletier (Get Well)
- 8:30 a.m. Zena T. Somar (Get Well)
- Thursday September 1**
- 6:30 a.m. Alfonso Castellanos Luna (RIP)
- 6:30 a.m. Leonides Manalo (RIP)
- 8:30 a.m. Kris and Mark Calabio (Birthday)
- 8:30 a.m. Agatha Mao Dang (RIP)
- Friday September 2**
- 6:30 a.m. Giacobe Cam Tran (RIP)
- 6:30 a.m. Thomas Arnoldo Galvez (RIP)
- 8:30 a.m. Maria Quezada (RIP)
- Saturday September 3**
- 8:30 a.m. Astrid Dy-Sales (Birthday)
- 8:30 a.m. Peter and Anna Phan (RIP)
- 5:30 p.m. Sheryl Fernandez (Birthday)
- 5:30 p.m. Ramiro Alvarado (RIP)
- 7:00 p.m. Julio Castillo (RIP)
- 7:00 p.m. Hiriberto and Leonardo Torres (RIP)
- Sunday September 4**
- 7:30 a.m. Dominico Than Huy Doan (RIP)
- 7:30 a.m. Joseph Thua Dinh (RIP)
- 9:00 a.m. Tina and Sonu Shivakumar (Thanksgiving)
- 9:00 a.m. Diego Gochuico (RIP)
- 10:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)
- 10:30 a.m. Peter and Anna Phan (RIP)
- 12:00 p.m. Concepcion Benavides (RIP)
- 12:00 p.m. Roger Talavera (RIP)

## PARISH LIFE

### HUMILITY

Today’s readings praise the virtue of humility and offer concrete ways for us to become more humble. The Book of Sirach suggests a practical reason for acting with humility: humble people are more likeable than the arrogant. Even God “finds favor” with those who humble themselves. In Luke’s Gospel, Jesus provides real-world suggestions for growing in humility and teaches us never to assume we are better than others. His words change our outward behavior and expand our hearts and minds to care about people we might have dismissed before. This practical, almost “folksy” wisdom about humility helps us behave better in daily life and makes our lofty goal of eternal life more accessible. Our reading from Hebrews affirms that heaven is indeed approachable. The personal love and sacrifice of Jesus have opened “the city of the living God” to us. Humility prepares us for paradise.  
*Copyright © J. S. Paluch Co.*



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

The readings today center on mindfulness, awareness of where we stand in God’s plan. The mountain of Sinai carries a message of the majesty and distance of God, while Jesus’ presence as host of the banquet speaks of intimacy and mystery. September’s shadow calls us all to mindfulness as we prepare to return to life outside of summer. The Christian life holds these two places of knowledge of God in careful balance. Even in the accounts of the Passion we see the table of the upper room in balance with the Mount of Olives. Altar means “high place,” yet it is also a table. The former liturgy of the Latin Rite began with the priest bowing at the foot of the altar’s three steps, chanting Introibo ad altare Dei, or “I will go to the altar of God,” followed by the altar servers’ response, “The God who gives joy to my youth.” Many parishioners can recall and recite this scene by heart. As with so many things in liturgy, there are layers of meaning in our worship. The altar table evokes memories of the high places once reserved for encounter with the holy, and the intimacy of the table where hospitality draws us to share food and drink.  
*—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.*

### OFFICE CLOSED

The Parish Center and all parish facilities will be closed **Monday, September 5**, due to Labor Day. There will be no 6:30 a.m. Mass. Have a safe Holiday!



## PARISH LIFE

### EUCCHARISTIC ADORATION

We invite you to be in the presence of the Blessed Sacrament every Friday during the Jubilee Year, from 2:00 p.m. to 7:00 p.m. in the church



### ST. VINCENT DE PAUL NEWS

Your food donation is very well appreciated. Please bring the items to the SVDP donation bins at the entrances of the church or on Saturday morning at the SVDP pantry. When making donations to the needy of the parish please make checks payable to: *The St. Vincent de Paul Society* and take them to the Parish Center or visit the SVDP page on the parish website and you can donate online through PayPal.



### CHARISMATIC PRAYER GROUP

The St. Joseph the Worker Charismatic Prayer invites everyone to join us in the church every Thursday night from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. for an evening of praise and worship, bible reflection, group sharing and every third Thursday is a scheduled healing service.

Healing Services:

**September 15** - Fr. Bob Garon, Pastor, St. Didacus Church, Sylmar  
**October 20** - Fr. Paolo Garcia, Director, Queen of Angels Center for Priestly Formation

All are welcome!

### PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES

*Bring your full tithe to the church so there will be ample provisions in my Church. Test me in this and see if I don't open up heaven itself to you and pour out blessings beyond your wildest dreams. (Malachi 3:10)*

Weekly Goal	08-21-22	Last Year	Change
\$20,000	\$13,711	\$12,915	+6.2 %

2022 Env \$6,987 (51.0%) E-giving \$1,718 (12.5%)  
 2021 Env \$7,208 (55.8%) E-giving \$1,643 (12.7%)

### DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

#### Rosary

Monday - Saturday 9:00 a.m. (Church)  
 Friday 7:00 p.m. (Church)

#### Eucharistic Adoration

Friday 2:00 p.m. - 7:00 p.m. (Church)

#### Grupo de Oración

Miércoles 7:00 p.m. (Salón Parroquial)

#### Charismatic Prayer Group

Thursday 7:00 p.m. (Church)

### SACRAMENTS

#### Confessions

Saturday 3:30 p.m. - 5:00 p.m.

#### Confirmation Process (Grades 8th - 12th)

Year One - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Year Two - Bimonthly

Tuesdays 7:00 - 8:30 pm OR Sundays 9:30 - 11:00 am

Information: JP Fernandez, ext. 1018

#### Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Baptisms, Weddings, Funerals

Call the Parish Center.

### ANOINTING OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

Gilbert Gonzalez, Wendy and Lisa Pelamati, Hazel Villanueva, Sofia Mckee, Raul Andia, Juana Ibañez, Joseph Alvarez, Adorable Manabat, Kurt Backe, Sister Angelina Pocasangre Escobar.

*If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.*

### FROM DEATH TO NEW LIFE

Please remember in your prayers all those who have recently lost a loved one.

## RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 5:00 p.m.  
Information: Karina Villanueva, ext. 1016.

### Schedule of Classes

#### Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or  
Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

#### Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

#### Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

#### Special Education

Wednesday, 5:00 p.m.–7:00 p.m.

#### Elementary (Vietnamese)

Sunday, 10:00 a.m.

## RCIA

### (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Inquiry Classes

##### Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:30 a.m.

##### Adults and Youth or Teens (Spanish)

Our Lady of Guadalupe Conference Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

##### Youth or Teen 12-18 years (English)

Youth Ministry Room (School Building)

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

##### Children 7-12 years (English)

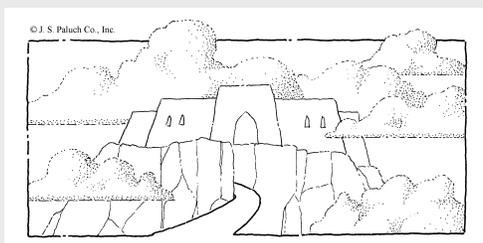
St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Two Wednesdays a month 7:00 p.m.–8:00 p.m.

##### Children 7-12 years (Spanish)

Youth Ministry Room (School Building)

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

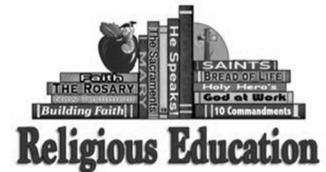


## EDUCATION/FAITH FORMATION

### RELIGIOUS EDUCATION NEWS

Religious Education Year  
2022-2023

The last day for registration is  
Wednesday, September 7,  
4:00 p.m. to 7:00 p.m.



Please pick up the registration forms in the parish office.

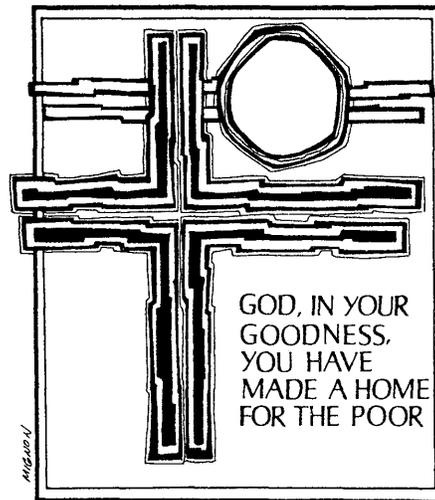
The following documents are needed to register your child:

- Baptism certificate – original
- Birth certificate – copy or original
- Tuition fee for new families: \$ 70.00 per one child, \$105.00 per two children or \$130.00 per three children (siblings only)

Any questions, please contact Karina (818) 341-6634, ext. 1016.

### CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY

For information please contact JP Fernandez at (818) 341-6634, ext. 1018



© J. S. Paluch Co., Inc.

### SAFEGUARD THE CHILDREN

#### What makes a child run away?

An endangered runaway is a child under the age of 18 who goes missing on his or her own accord, and whose parents do not know where they are. These children are vulnerable to abuse, trafficking, homelessness, and substance abuse. A young person may think running away is the only option if he or she is subject to abuse at home, family conflicts, struggles with mental health, drugs, or alcohol, or becomes the victim of an online predator.

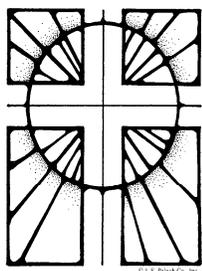
For more information on endangered runaways, visit <https://www.missingkids.org/theissues/runaways>.



## PARISH LIFE

### SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a handsome leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.



### MASS INTENTIONS

We are accepting Mass Intention Requests for the period July through September 2022. You may download and print the Mass Intention Request form from our website or get one at the Parish Center. Complete the form and deliver or mail it to the Parish Center with your \$10 per Mass donation. A check payable to St. Joseph the Worker Catholic Church is preferred; cash is accepted (exact amount, please). There is a limit of four requests per family. We do not accept phone requests.

## SINH HOẠT GIÁO XỨ

### LỜI CHÚA TRONG TUẦN 29-08-2022 ĐẾN 04-09-2022

Thứ hai 29-08: Cuộc khổ nạn của thánh Gio-an  
Trang: 1298-1300

Thứ ba 30-08:  
Trang: 1301-1303

Thứ tư 31-08:  
Trang: 1305-1307

Thứ năm 01-09:  
Trang: 1308-1310

Thứ sáu 02-09:  
Trang: 1312-1313

Thứ bảy 03-09: Thánh Gregorio Cả, giáo hoàng, tiến sĩ Hội Thánh  
Trang: 1315-1316

Chúa nhật 04-09: Chúa Nhật XXIII- Mùa Thường Niên  
Trang: 1321-1324

22nd Sunday in Ordinary Time • August 28, 2022

## IN THE COMMUNITY

### RESPECT LIFE

Crisis Pregnancy Hotline (800) 973-7334  
Abortion Recovery Help (877) 467-3463;  
www.rachelsvineyard.org

Angels Way Maternity Home (818) 346-2229

### VALLEY FAMILY CENTER

We are located in the city of San Fernando. All services are in English/Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Sliding scale fees. Call (818) 365-8588.

### RETRouvaille

**Marriage Help** – Retrouvaille has helped tens of thousands of couples at all stages of disillusionment or misery in their marriage. This program can help you too. For confidential information about, or to register for the next program call: (661) 257-7980 or email: ornelasdachs@sbcglobal.net or visit the web site at www.HelpOurMarriage.com

### IGNATIANS WEST IS LOOKING FOR A FEW GOOD PEOPLE!

Are you a mature adult with some free time? Your lifetime of experience can be turned into service for others. Ignatians West will match your interests and talents with the needs of children, adults and seniors in a variety of non-profit settings. Volunteers serve in schools, food pantries, hospitals and social service centers 1 or 2 days a week. In addition to service, Ignatians West volunteers meet monthly to reflect and pray in the Ignatian tradition. This Jesuit affiliated ministry invites you to assist those in need, work for a more just society, care for the earth and grow deeper in your faith. The benefits are priceless! Check us out at [www.ignatianswest.org](http://www.ignatianswest.org) You can make a difference in the life of another!

For further information contact Anne Hansen  
ahansen@ignatianswest.org; 310-703-2733 (Office);  
805-443-0812 (Cell)

### PREGNANCY COUNSELING CENTER

The Pregnancy Counseling Center is so excited to celebrate our 50th Year Anniversary with YOU! We have an elegant and inspiring evening planned. The Gala will take place at the Odyssey Restaurant on **Saturday, October 22, 2022**. Please consider sponsoring a table.

For more information/questions, please contact Edy at (818) 895-2500 or e-mail: [edy@pregnanthelp4u.org](mailto:edy@pregnanthelp4u.org)



## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 1 Cor 2:1-5; Sal 119 (118):97-102; Mc 6:17-29  
**Martes:** 1 Cor 2:10b-16; Sal 145 (144):8-14; Lc 4:31-37  
**Miércoles:** 1 Cor 3:1-9; Sal 33 (32):12-15, 20-21; Lc 4:38-44  
**Jueves:** 1 Cor 3:18-23; Sal 24 (23):1bc-4ab, 5-6; Lc 5:1-11  
**Viernes:** 1 Cor 4:1-5; Sal 37 (36):3-6, 27-28, 39-40; Lc 5:33-39  
**Sábado:** 1 Cor 4:6b-15; Sal 145 (144):17-21; Lc 6:1-5  
**Domingo:** Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17; Flm 9-10, 12-17; Lc 14:25-33

## PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

¿Qué provoca la huída de un niño?

Un niño fugitivo en peligro es un menor de 18 años que desaparece por su propia voluntad y cuyos padres no saben dónde está. Estos niños son vulnerables al abuso, la trata de personas, la falta de vivienda y el abuso de sustancias. Un joven puede pensar que huir es la única opción que tiene si es objeto de abuso en el hogar, conflictos familiares, si tiene problemas de salud mental, de drogas o alcohol, o se convierte en víctima de un deprecador en línea. Para obtener más información sobre niños fugitivos en peligro, visite <https://esp.missingkids.org/theissues/runaways>.

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Te invitamos a estar en presencia del **Santísimo Sacramento** todos los viernes de 2:00 p.m. a 7:00 p.m. en la iglesia, seguido del **Santo Rosario** a las 7:00 p.m. y la misa en español los Primeros Viernes a las 7:30 p.m.



## REQUISITOS PARA LA CELEBRACION DE UNA MISA DE QUINCE AÑOS

1. Reunirse con la secretaria parroquial o llamarla al (818) 341-6634, ext. 1003 para hacer arreglos no antes de 5 meses de la fecha deseada.
2. Presentar una copia u original de los certificados de Bautismo y Primera Comunión.
3. Deben estar ya confirmadas, en el programa de confirmación o mostrar prueba de que están registradas, ANTES DE QUE UNA FECHA PUEDA SER RESERVADA.
4. Asistir a misa regularmente.
5. La familia debe ser feligrés de la iglesia San José Obrero, ya sea porque vive dentro de los límites de nuestra parroquia, o es miembro registrado.
6. Bajo circunstancias especiales, podemos considerar familias de otras parroquias, si la fecha deseada está disponible. La cuota para los que no son feligreses es lo que su propia parroquia cobre por una misa de 15 años.
7. Queremos un depósito no reembolsable de \$200 para reservar la fecha.

# VIDA PARROQUIAL

## NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Educación Religiosa  
2022- 2023

El último día de registracion es el **miércoles, 7 de septiembre** de 4:00 p.m. a 7:00 p.m.

Para registrar a su niño/a se requiere lo siguiente:

- Actas de nacimiento y bautismo – originales
- Cuota de registración \$70.00 por un niño/a, \$105.00 por dos niños/as y \$130.00 por tres niños (hermanos)

Si tiene alguna pregunta por favor comuníquese con Karina (818) 341-6634, ext. 1016

## LA HUMILDAD

Las lecturas de hoy alaban la virtud de la humildad y nos ofrecen formas específicas para que seamos más humildes. El libro del Eclesiástico sugiere una razón práctica para actuar con humildad: las personas humildes son más agradables que las arrogantes. Incluso Dios “encuentra gracia” con quienes se hacen pequeños. En el Evangelio de Lucas, Jesús ofrece sugerencias de la vida real para crecer en humildad y nos enseña a nunca asumir que somos mejores que los demás. Sus palabras cambian nuestro comportamiento exterior y expanden nuestros corazones y mentes para que cuidemos por las personas que antes habíamos desestimado. Esta sabiduría práctica, casi “popular”, sobre la humildad nos enseña a comportarnos mejor en la vida diaria y hace más accesible nuestra meta noble de la vida eterna. Nuestra lectura de la carta a los hebreos afirma que el cielo es realmente accesible. El amor personal y el sacrificio de Jesús nos abrieron “la ciudad del Dios vivo”. La humildad nos prepara el paraíso.

Copyright © J. S. Paluch Co.

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

En las Sagradas Escrituras hay varias parejas como Abraham y Sara, Elcaná y Ana, y Zacarías e Isabel, que por alguna razón u otra no pueden engendrar hijos o hijas. Hay que saber que en muchas culturas la falta de descendencia es considerada un castigo divino. Dios, en su divina misericordia, ampara a estas parejas dándoles una prole. Según la literatura apócrifa cristiana, (el Evangelio de la Natividad de María, el Evangelio apócrifo de Mateo y el Protoevangelium de Santiago) a estas famosas parejas se pueden añadir los padres de la Virgen María, Joaquín y Ana.

Esta pareja de la línea del rey David tampoco podía engendrar familia. En una fiesta judía, Joaquín (el hombre a quien Dios lleva) fue rechazado en el templo por no tener hijo o hija. Desdichado se retiró al desierto para implorar la bendición de Dios. Su esposa Ana (gracia, amor, plegaria) también imploró al Señor hasta que un ángel le anunció que Dios la había escuchado. El mismo ángel envió a Joaquín a su casa. A los nueve meses Ana dio a luz una niña a quien llamaron Miriam (María).

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

## FERIADO

Les informamos que la oficina parroquial y todos los salones estarán cerrados el lunes 5 de septiembre por el Día del Trabajo. Ese día sólo tendremos una misa en inglés a las 8:30 de la mañana.



A SYMBOL OF TRUST

Gates, Kingsley & Gates Praiswater Mortuary  
6909 Canoga Blvd. Canoga Park, CA 91303  
818-348-3354  
FD 1066

**AMAZING GRACE DENTAL CARE**  
7300 Topanga Canyon Blvd. #6, Canoga Park  
**Dr. Elizabeth Estrada, DDS**  
*Your Friendly Family Dentist*  
*SJW Parishioner & Class of 1994*  
**747-444-9090**  
Accepting Dental & PPO



**catholicmatch<sup>®</sup>**  
California  
  
CatholicMatch.com/myCA

Society of St. Vincent de Paul  
**Help Us Help Others**  
1-800-974-3571 For donation pick-up



**THOMAS P. REZZO, D.D.S.**  
FAMILY & COSMETIC DENTISTRY  
18399 VENTURA BL. SUITE 230  
TARZANA (818) 342-6139  
TOM & ANITA REZZO PARISHIONERS

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in Los Angeles, Ventura and Santa Barbara counties

**CatholicCM.org**



**NEED AN ELECTRICIAN?**

**Old Wire Electric**  
The Old House Wiring Specialist!  
**818.533.1975**  
Local Parishioner  
Lic 600983  
\$25 OFF

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**Catholic Cruises and Tours**

Take your FAITH ON A JOURNEY. Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain • Grand Catholic Italy  
Footsteps of Apostle Paul • Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes  
Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

**www.CatholicCruisesandTours.com** (CST 2117990-70)  
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



**BASTIAN & PERROTT**  
**OSWALD MORTUARY**  
Ed Perrott - FDR-1955  
18728 Parthenia St., Northridge  
(818) 886-8600 FD# 1198

Cremations/Advance Planning



**Independent and Assisted Living Residences**  
SRGseniorliving.com • Call today (818) 477-4081  
AN SRG SENIOR LIVING COMMUNITY • RCFE#197607888

**The VILLAGE**  
AT NORTHRIDGE

**Your comfort. Our privilege.**

**Glenda Martinez**  
REALTOR<sup>®</sup>

Más de 20 años ayudando a compradores y vendedores.

Selling homes at TOP Dollar

- Free home staging.
- Professional Marketing, Photo, Videos, and more.

Hablamos Esp/Eng.

**APROVECHA LOS INTERESES BAJOS DE HOY!**  
TAKE ADVANTAGE OF THE LOW INTEREST RATES!

**818.481.2592**  
WILL ALWAYS ANSWER YOUR CALLS!

**Glenda** REALTOR<sup>®</sup>  
BRE#01520768  
**GLENDAHOMES.COM**

**WHY IS IT**

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

**WHY IS IT?**

Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)

**VALLARTA**  
SUPERMARKETS

Su Tienda Latina Por Excelencia

Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
Servicio Al Cliente

Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088

**4 Supermercados Para Servirle Mejor**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!



Grow Your Business, Advertise Here.  
Support Your Church & Bulletin.  
Free professional ad design & my help!

**Debbie Berry**  
email: berryd@jspaluch.com  
www.jspaluch.com

**Call Debbie Berry**  
**800.231.0805**

**FINDaPARISH.com**  
Check It Out Today!

**The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes**

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>





### WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or Kimberly Jetton, Planned Giving Manager, Archdiocese of Los Angeles; (213) 637-7504; [plannedgiving@la-archdiocese.org](mailto:plannedgiving@la-archdiocese.org).

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

### PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com). Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

### REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

### BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: [angela\\_escobar4@hotmail.com](mailto:angela_escobar4@hotmail.com). To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.



## St. Vincent de Paul Society food pantry

*We give food to  
80 or more families a month  
We serve about  
100 meals a week*

### ESPECIALLY NEEDED

- Canned meat products (beef and chicken)**
- Chunky soups and stews**
- Beef and bean chili**
- Canned tuna**
- Macaroni and cheese**
- Spaghetti and sauce**
- Boxed mashed potatoes**
- Peanut butter and jelly**
- Canned fruits**
- Rice, beans**
- Cereal, oatmeal**
- Soap, detergent**
- Toothpaste, toothbrushes**

**Hunger is year-round.  
Let us serve  
our neighbors in need.**

**WE NEED YOUR HELP  
TO FILL THE PANTRY**

**Place food donations in the  
St. Vincent de Paul boxes  
at the church entrances any time  
Non-perishable food products ONLY  
Please check expiration dates**



## Giving Made Easy with SJW **egiving**

**Electronic Giving Is  
Convenient, Practical, and Safe**

- Make recurring or one-time donations
- Set up automatic deductions from your bank account or by credit/debit card
- Contribute even when circumstances prevent you from coming to Mass
- Assure that the parish has a steady, predictable cash flow
- No cost to you and no long-term commitment
- Secure and confidential
- Access your records from anywhere, 24/7

**SIGN UP NOW**  
Go to [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com). Click on e-giving  
Register and become an e-giver

**INFORMATION: Mike Stafford, Parish Business Manager  
818.341.6634, ext. 1015 • [sjwegiving@yahoo.com](mailto:sjwegiving@yahoo.com)**